

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) NR 1222/2012

z dnia 14 grudnia 2012 r.

wprowadzające odstępstwo od rozporządzeń (WE) nr 2305/2003, (WE) nr 969/2006, (WE) nr 1067/2008, (WE) nr 1964/2006, od rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 480/2012, od rozporządzeń (WE) nr 828/2009 i (WE) nr 1918/2006, w odniesieniu do terminów składania wniosków i wydawania pozwoleń na przywóz w 2013 r. w ramach kontyngentów taryfowych dotyczących zbóż, ryżu, cukru i oliwy z oliwek oraz wprowadzające odstępstwo od rozporządzeń (WE) nr 951/2006, (WE) nr 1518/2003, (WE) nr 382/2008, (UE) nr 1178/2010 i (UE) nr 90/2011 w odniesieniu do terminów wydawania pozwoleń na wywóz w 2013 r. w sektorach pozakwotowego cukru i pozakwotowej izoglukozy, wieprzowiny, wołowiny i cielęciny, jaj, mięsa drobiowego oraz wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia (UE) nr 1272/2009 w odniesieniu do terminu rozpatrywania ofert zakupu po ustalonej cenie pszenicy zwyczajnej w ramach interwencji publicznej

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1095/96 z dnia 18 czerwca 1996 r. w sprawie wprowadzania koncesji określonych na liście koncesyjnej CXL sporządzonej w wyniku zakończenia negocjacji GATT XXIV.6⁽¹⁾, w szczególności jego art. 1,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”)⁽²⁾, w szczególności jego art. 43 lit. aa), art. 61, art. 144 ust. 1, art. 148, art. 156 i art. 161 ust. 3, w związku z jego art. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1528/2007 z dnia 20 grudnia 2007 r. w sprawie stosowania uzgodnień dotyczących produktów pochodzących z niektórych państw wchodzących w skład grupy państw Afryki, Karaibów i Pacyfiku (AKP) przewidzianych w umowach ustanawiających lub prowadzących do ustanowienia umów o partnerstwie gospodarczym⁽³⁾, w szczególności jego art. 9 ust. 5,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 732/2008 z dnia 22 lipca 2008 r. wprowadzające ogólny system preferencji taryfowych na okres od dnia 1 stycznia 2009 r. do dnia 31 grudnia 2011 r. oraz zmieniające rozporządzenia (WE) nr 552/97, (WE) nr 1933/2006 oraz rozporządzenia Komisji (WE) nr 1100/2006 i (WE) nr 964/2007⁽⁴⁾, w szczególności jego art. 11 ust. 7,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2305/2003 z dnia 29 grudnia 2003 r. otwierające i ustalające zarządzanie

kontyngentem taryfowym Wspólnoty na przywóz jęczmienia z państw trzecich⁽⁵⁾, rozporządzenie Komisji (WE) nr 969/2006 z dnia 29 czerwca 2006 r. otwierające i ustalające sposób zarządzania kontyngentem taryfowym w odniesieniu do przywozu kukurydzy pochodzącej z państw trzecich⁽⁶⁾, rozporządzenie Komisji (WE) nr 1067/2008 z dnia 30 października 2008 r. otwierające oraz ustalające zarządzanie wspólnotowymi kontyngentami taryfowymi na pszenicę zwyczajną o jakości innej niż wysoka pochodząca z państw trzecich i wprowadzające odstępstwo od rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007⁽⁷⁾ przewidują przepisy szczegółowe dotyczące składania wniosków i wydawania pozwoleń na przywóz jęczmienia w ramach kontyngentu 09.4126, kukurydzy w ramach kontyngentu 09.4131 i pszenicy zwyczajnej o jakości innej niż wysoka w ramach kontyngentów 09.4123, 09.4124, 09.4125 i 09.4133.

(2) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1964/2006 z dnia 22 grudnia 2006 r. ustanawiające szczegółowe zasady otwierania i zarządzania kontyngentami taryfowymi na przywóz ryżu pochodzącego z Bangladeszu, zgodnie z rozporządzeniem Rady (EWG) nr 3491/90⁽⁸⁾ i rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 480/2012 z dnia 7 czerwca 2012 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym na ryż łamany objęty kodem CN 1006 40 00 do produkcji przetworów spożywczych objętych kodem CN 1901 10 00⁽⁹⁾ przewidują przepisy szczegółowe dotyczące składania wniosków i wydawania pozwoleń na przywóz ryżu pochodzącego z Bangladeszu w ramach kontyngentu 09.4517 i ryżu łamanego w ramach kontyngentu 09.4079.

(3) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 828/2009 z dnia 10 września 2009 r. ustanawiające na lata gospodarcze 2009/2010–2014/2015 szczegółowe zasady przywozu i rafinacji produktów cukrowniczych objętych pozycją taryfową 1701 zgodnie z umowami preferencyjnymi⁽¹⁰⁾ przewiduje szczegółowe przepisy dotyczące składania wniosków oraz wydawania pozwoleń na przywóz w ramach kontyngentów 09.4221, 09.4231, 09.4241 do 09.4247.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 342 z 30.12.2003, s. 7.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 176 z 30.6.2006, s. 44.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 290 z 31.10.2008, s. 3.

⁽⁸⁾ Dz.U. L 408 z 30.12.2006, s. 19.

⁽⁹⁾ Dz.U. L 148 z 8.6.2012, s. 1.

⁽¹⁰⁾ Dz.U. L 240 z 11.9.2009, s. 14.

⁽¹⁾ Dz.U. L 146 z 20.6.1996, s. 1.

⁽²⁾ Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

⁽³⁾ Dz.U. L 348 z 31.12.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 211 z 6.8.2008, s. 1.

- (4) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1918/2006 z dnia 20 grudnia 2006 r. otwierające i ustalające zarządzanie kontyngentem taryfowym oliwy z oliwek pochodzącej z Tunezji⁽¹⁾ przewiduje przepisy szczegółowe dotyczące składania wniosków i wydawania pozwoleń na przywóz oliwy z oliwek w ramach kontyngentu 09.4032.
- (5) Z uwagi na dni wolne od pracy w 2013 r. należy odstąpić w niektórych okresach od rozporządzeń (WE) nr 2305/2003, (WE) nr 969/2006, (WE) nr 1067/2008, (WE) nr 1964/2006 i rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 480/2012 oraz rozporządzeń (WE) nr 828/2009 i (WE) nr 1918/2006 w odniesieniu do terminów składania wniosków o pozwolenia na przywóz i wydawania tych pozwoleń, w celu zapewnienia przestrzegania wielkości przedmiotowych kontyngentów.
- (6) Artykuł 7d ust. 1 rozporządzenia Komisji (WE) nr 951/2006 z dnia 30 czerwca 2006 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 318/2006 w odniesieniu do handlu z państwami trzecimi w sektorze cukru⁽²⁾ stanowi, że pozwolenia na wywóz pozakwotowego cukru i pozakwotowej izoglukozy wydawane są od piątku następującego po tygodniu, w którym złożono wnioski, pod warunkiem że do tego czasu Komisja nie podjęła żadnego ze środków szczególnych.
- (7) Artykuł 3 ust. 3 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1518/2003 z dnia 28 sierpnia 2003 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wprowadzania w życie systemu pozwoleń na wywóz w sektorze wieprzowiny⁽³⁾, art. 12 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia Komisji (WE) nr 382/2008 z dnia 21 kwietnia 2008 r. w sprawie zasad stosowania pozwoleń na przywóz i na wywóz w sektorze wołowiny i cielęciny⁽⁴⁾, art. 3 ust. 3 rozporządzenia Komisji (UE) nr 1178/2010 z dnia 13 grudnia 2010 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wprowadzania w życie systemu pozwoleń na wywóz w sektorze jaj⁽⁵⁾ oraz art. 3 ust. 3 rozporządzenia Komisji (UE) nr 90/2011 z dnia 3 lutego 2011 r. ustanawiającego szczegółowe zasady wprowadzania w życie systemu pozwoleń na wywóz w sektorze mięsa drobiowego⁽⁶⁾ stanowią, że pozwolenia na wywóz są wydawane w środę w tygodniu następującym po tygodniu, w którym złożono wnioski, pod warunkiem że do tego czasu Komisja nie podjęła żadnego ze środków szczególnych.
- (8) Z uwagi na dni wolne od pracy w roku 2013 oraz nieregularne ukazywanie się *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* w tych dniach, okres między złożeniem wniosków i dniem wydania pozwoleń jest zbyt krótki, aby zapewnić właściwe zarządzanie rynkiem. Należy zatem przedłużyć ten okres.
- (9) Artykuł 14 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia Komisji (UE) nr 1272/2009 z dnia 11 grudnia 2009 r. ustana-

wiającego wspólne szczegółowe zasady wykonania rozporządzenia Rady (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do zakupu i sprzedaży produktów rolnych w ramach interwencji publicznej⁽⁷⁾ stanowi, że Komisja podejmuje decyzję w ciągu dwóch dni roboczych od dnia powiadomienia, o którym mowa w art. 13 ust. 1 tego rozporządzenia, i w ciągu pięciu dni roboczych od dnia powiadomienia, o którym mowa w art. 13 ust. 3 tego rozporządzenia.

- (10) Z uwagi na dni wolne od pracy w roku 2013 oraz nieregularne ukazywanie się *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* w tych dniach, okres rozpatrywania ofert jest zbyt krótki, aby zapewnić właściwe monitorowanie oferowanych ilości. Należy zatem przedłużyć ten okres.
- (11) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Zboża

1. W drodze odstępstwa od art. 3 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 2305/2003 w odniesieniu do roku 2013 wnioski o pozwolenia na przywóz jęczmienia w ramach kontyngentu 09.4126 można składać wyłącznie do piątku 13 grudnia 2013 r. do godz. 13 czasu obowiązującego w Brukseli.
2. W drodze odstępstwa od art. 4 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 969/2006 w odniesieniu do roku 2013 wnioski o pozwolenia na przywóz kukurydzy w ramach kontyngentu 09.4131 można składać wyłącznie do piątku 13 grudnia 2013 r. do godz. 13 czasu obowiązującego w Brukseli.
3. W drodze odstępstwa od art. 4 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 1067/2008 w odniesieniu do roku 2013 wnioski o pozwolenia na przywóz pszenicy zwyczajnej o jakości innej niż wysoka w ramach kontyngentów 09.4123, 09.4124, 09.4125 i 09.4133 można składać wyłącznie do piątku 13 grudnia 2013 r. do godz. 13 czasu obowiązującego w Brukseli.

Artykuł 2

Ryż

1. W drodze odstępstwa od art. 4 ust. 3 akapit pierwszy rozporządzenia (WE) nr 1964/2006 w odniesieniu do roku 2013 wnioski o pozwolenia na przywóz ryżu pochodzącego z Bangladeszu w ramach kontyngentu 09.4517 można składać wyłącznie do piątku 6 grudnia 2013 r. do godz. 13 czasu obowiązującego w Brukseli.

⁽¹⁾ Dz.U. L 365 z 21.12.2006, s. 84.

⁽²⁾ Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 24.

⁽³⁾ Dz.U. L 217 z 29.8.2003, s. 35.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 115 z 29.4.2008, s. 10.

⁽⁵⁾ Dz.U. L 328 z 14.12.2010, s. 1.

⁽⁶⁾ Dz.U. L 30 z 4.2.2011, s. 1.

⁽⁷⁾ Dz.U. L 349 z 29.12.2009, s. 1.

2. W drodze odstępstwa od art. 2 ust. 1 akapit trzeci rozporządzenia wykonawczego (UE) nr 480/2012 w odniesieniu do roku 2013 wnioski o pozwolenia na przywóz ryżu łamanego w ramach kontyngentu 09.4079 można składać wyłącznie do piątku 6 grudnia 2013 r. do godz. 13 czasu obowiązującego w Brukseli.

Artykuł 3

Cukier

W drodze odstępstwa od art. 4 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 828/2009 wniosków o pozwolenia na przywóz produktów sektora cukru w ramach kontyngentów 09.4221, 09.4231, 09.4241 do 09.4247 nie można składać w okresie od piątku 13 grudnia 2013 r. od godz. 13 czasu obowiązującego w Brukseli do piątku 27 grudnia 2013 r. do godz. 13 czasu obowiązującego w Brukseli.

Artykuł 4

Oliwa z oliwek

W drodze odstępstwa od art. 3 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1918/2006 pozwolenia na przywóz oliwy z oliwek objęte wnioskami składanymi w terminach wskazanych w załączniku I do niniejszego rozporządzenia wydawane są w terminach określonych w wymienionym załączniku, z zastrzeżeniem środków przyjętych zgodnie z art. 7 ust. 2 rozporządzenia (WE) Komisji nr 1301/2006 ⁽¹⁾.

Artykuł 5

Pozakwotowy cukier i pozakwotowa izoglukoza

W drodze odstępstwa od art. 7d ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 951/2006 pozwolenia na wywóz pozakwotowego cukru i pozakwotowej izoglukozy objęte wnioskami składanymi w terminach wskazanych w załączniku II do niniejszego rozporządzenia wydawane są w terminach określonych w wymienionym załączniku, biorąc pod uwagę, tam gdzie to konieczne, środki szczególne, o których mowa w art. 9 ust. 1 i 2 rozporządzenia (WE) nr 951/2006, podjęte przed wymienionymi terminami wydawania.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 grudnia 2012 r.

W imieniu Komisji,
za Przewodniczącego,

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju
Obszarów Wiejskich

Artykuł 6

Pozwolenia na wywóz z refundacją w sektorach wieprzowiny, wołowiny i cielęciny, jaj i mięsa drobiowego

W drodze odstępstwa od art. 3 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1518/2003, art. 12 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (WE) nr 382/2008, art. 3 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1178/2010 i art. 3 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 90/2011 pozwolenia na wywóz objęte wnioskami składanymi w terminach wskazanych w załączniku III do niniejszego rozporządzenia wydawane są w terminach określonych w wymienionym załączniku, biorąc pod uwagę, tam gdzie to konieczne, środki szczególne, o których mowa w art. 3 ust. 4 i 4a rozporządzenia (WE) nr 1518/2003, art. 12 ust. 2 i 3 rozporządzenia (WE) nr 382/2008, art. 3 ust. 4 i 5 rozporządzenia (UE) nr 1178/2010 i art. 3 ust. 4 i 5 rozporządzenia (UE) nr 90/2011, podjęte przed wymienionymi terminami wydawania.

Artykuł 7

Oferty zakupu pszenicy zwyczajnej po ustalonej cenie w ramach interwencji publicznej

W drodze odstępstwa od art. 14 ust. 1 akapit drugi rozporządzenia (UE) nr 1272/2009 w odniesieniu do ofert dotyczących pszenicy zwyczajnej złożonych w okresach, o których mowa w załączniku IV niniejszego rozporządzenia, termin, w którym Komisja podejmuje decyzję w wyniku powiadomień, o których mowa w art. 13 ust. 2 lit. b) oraz w art. 13 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1272/2009, upływa z dniem wskazanym w przedmiotowym załączniku.

Artykuł 8

Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie traci moc z dniem 10 stycznia 2014 r.

⁽¹⁾ Dz.U. L 238 z 1.9.2006, s. 13.

ZAŁĄCZNIK I

Termin składania wniosków o pozwolenia na przywóz oliwy z oliwek	Termin wydania
poniedziałek 25 lub wtorek 26 marca 2013 r.	piątek 5 kwietnia 2013 r.
poniedziałek 6 lub wtorek 7 maja 2013 r.	czwartek 16 maja 2013 r.
poniedziałek 13 lub wtorek 14 maja 2013 r.	środa 22 maja 2013 r.
poniedziałek 12 lub wtorek 13 sierpnia 2013 r.	środa 21 sierpnia 2013 r.
poniedziałek 28 lub wtorek 29 października 2013 r.	środa 6 listopada 2013 r.

ZAŁĄCZNIK II

Termin składania wniosków o pozwolenia na wywóz pozakwotowego cukru i pozakwotowej izoglukozy	Termin wydania
od poniedziałku 18 do piątku 22 marca 2013 r.	czwartek 4 kwietnia 2013 r.
od poniedziałku 22 do piątku 26 kwietnia 2013 r.	poniedziałek 6 maja 2013 r.
od poniedziałku 5 do piątku 9 sierpnia 2013 r.	poniedziałek 19 sierpnia 2013 r.
od poniedziałku 16 do piątku 27 grudnia 2013 r.	środa 8 stycznia 2014 r.

ZAŁĄCZNIK III

Termin składania wniosków o pozwolenia na wywóz w sektorach wieprzowiny, wołowiny i cielęciny, jaj i mięsa drobiowego	Termin wydania
od poniedziałku 25 do piątku 29 marca 2013 r.	czwartek 4 kwietnia 2013 r.
od poniedziałku 22 do piątku 26 kwietnia 2013 r.	czwartek 2 maja 2013 r.
od poniedziałku 13 do piątku 17 maja 2013 r.	czwartek 23 maja 2013 r.
od poniedziałku 16 do piątku 27 grudnia 2013 r.	środa 8 stycznia 2014 r.

ZAŁĄCZNIK IV

Termin powiadamiania w odniesieniu do ofert dotyczących pszenicy zwyczajnej, o których mowa w art. 13 ust. 2 lit. b) rozporządzenia (UE) nr 1272/2009	Okres powiadamiania w odniesieniu do ofert dotyczących pszenicy zwyczajnej, o których mowa w art. 13 ust. 3 rozporządzenia (UE) nr 1272/2009	Koniec terminu podejmowania przez Komisję decyzji w wyniku wspomnianego powiadamiania, w odniesieniu do ofert dotyczących pszenicy zwyczajnej
środa 27 marca 2013 r.	od poniedziałku 25 marca do poniedziałku 1 kwietnia 2013 r.	czwartek 4 kwietnia 2013 r.
środa 8 maja 2013 r.	od poniedziałku 6 do piątku 10 maja 2013 r.	środa 15 maja 2013 r.
środa 18 grudnia 2013 r. środa 25 grudnia 2013 r. środa 1 stycznia 2014 r.	od środy 18 grudnia 2013 r. do piątku 3 stycznia 2014 r.	środa 8 stycznia 2014 r.